



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Mailbox – Réception des soumissions

Email – Courriel : DLP53BidsReceiving.DAAT53
Receptiondessoumissions@forces.gc.ca

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à: 2:00 PM EDT –
Eastern Daylight Time – Heure avancé de l'Est

On – le: August 9, 2019 – le 9 Aout 2019

Title/Titre Vehicular Equipment Components - Composants et accessoires de véhicules
Solicitation No – N° de l'invitation W8486-206242/A/SV Amendment 001
Date of Amendment – Date de Modification August 7, 2019 – le 7 Août, 2019
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à National Defence Headquarters 101 Colonel By Dr Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attn: DLP 5-2-2-2
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-6594
Destination Specified Herein Précisé dans les présentes

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery Required – Livraison exigée See Herein	Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name / Nom	_____
Title / Titre	_____
Signature	_____
Date	_____

Amendment 001

This amendment is raised to modify the Request for Proposal.

DELETE ITEMS:

<p>Item 16</p>	<p>NSN: 2530-01-593-3485 CYLINDER ASSEMBLY, HYDRAULIC BRAKE, WHEEL P/N requested: 1372312 NSCM/CAGE: 12361 Please state in your offer whether the offered P/N is as requested or an equivalent. P/N offered: _____ NSCM/CAGE offered: _____</p>	<p>EA</p>	<p>28</p>	<p>Department of National Defence 25 CFSD Montreal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal, QC H1N 2E9 Canada</p>	<p>Department of National Defence C.P. 4000 Succ K 25 DAFC / Magasin Attn: 25 CFSD Accounts Payable Montreal, QC H1N 3R9 Canada</p>
<p>Item 17</p>	<p>NSN: 2530-01-593-3485 CYLINDER ASSEMBLY, HYDRAULIC BRAKE, WHEEL P/N requested: 1372312 NSCM/CAGE: 12361 Please state in your offer whether the offered P/N is as requested or an equivalent. P/N offered: _____ NSCM/CAGE offered: _____</p>	<p>EA</p>	<p>12</p>	<p>Department of National Defence 7 CF Supply Depot BLDG 236 East End 195 Ave & 82nd St Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>	<p>Department of National Defence 7 CF Supply Depot STN Forces P.O. Box 10500 Edmonton, AB T5J 4J5 Canada</p>

All other terms and conditions remain unchanged.

Cet amendement vise à modifier la demande de proposition.

SUPPRIMER LES ARTICLES SUIVANTS :

<p>Article 16</p>	<p>NNO : 2530-01-593-3485 CYLINDRE DE ROUE, EQUIPE, FREIN HYDRAULIQUE N° de pièce demandé : 1372312 COF/CAGE : 12361 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>28</p>	<p>Ministère de la défense nationale 25 DAFC Montréal 6363 Rue Notre Dame St E. Montreal (Québec) H1N 2E9 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale C.P. 4000 Succ K 25 DAFC / Magasin Attn: 25 Section des comptes payable DAFC Montreal (Québec) H1N 3R9 Canada</p>
<p>Article 17</p>	<p>NNO : 2530-01-593-3485 CYLINDRE DE ROUE, EQUIPE, FREIN HYDRAULIQUE N° de pièce demandé : 1372312 COF/CAGE : 12361 S.V.P veuillez indiquer si le numéro de pièce est tel que demandé ou équivalent. N° de pièce offert : _____ N° de COF/CAGE offert : _____</p>	<p>CH</p>	<p>12</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Edifice 236 East End 195 Ave&82nd St Edmonton (Alberta) T5J4J5 Canada</p>	<p>Ministère de la défense nationale 7 Dépôt d'approvisionnement des FC Station Forces C.P 10500 Edmonton (Alberta) T5J 4J5 Canada</p>

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangées.